



大会

Distr.: General
29 November 2011
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立 宣言执行情况特别委员会

第 1 次会议(非公开)简要记录

2011 年 2 月 24 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

临时主席： 潘基文先生 (联合国秘书长)
临时主席： 沙班先生 (副秘书长)
主席： 卡里翁·梅纳先生 (厄瓜多尔)

目录

由秘书长主持会议开幕式

通过议程

选举主席团成员

工作安排

其他事项

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。

11-24244 X (C)



请回收

上午 10 时 35 分宣布开会。

由秘书长主持会议开幕式

1. **临时主席**说,他很高兴在特别委员会开始其 2011 年工作时参加其会议,今年是第三个铲除殖民主义国际十年的第一年。应重点关注各有关方参与完成活动的具体成果:特别委员会、管理国和非自治领土。2010 年 12 月是《给予殖民地国家和人民独立宣言》大会通过 50 周年。在那次会议上,他呼吁国际社会充分实现《宣言》精神,《宣言》呼吁立即和彻底消除一切形式和表现的殖民体制,遵守《联合国宪章》的原则。特别委员会作为唯一一个专门致力于推进联合国非殖民化议程的政府间组织发挥了重要作用。

2. 名单上还有十六个非自治领土仍在等待建设性的、注重成果的举措。在逐案基础上,应给予这些领土行使自决权利的机会,以充分考虑人民的利益。殖民局势完全过时,必须以新的活力和创造力来解决。

3. 在他向大会提交的第二个铲除殖民主义国际十年报告(A/65/330)中忆及大会曾要求特别委员会继续寻求适当方式立即和全面执行《宣言》。因此,委员会应评估其过去的工作和取得的成就,以便设计一条前进路线图,与管理国一起,为最终使非自治领土人民获益而努力。特别委员会在制定第三个铲除殖民主义国际十年行动计划方面所做的工作以及加勒比地区即将举行的关于非殖民化区域研讨会可能会证明对这方面的工作有利。

4. 他希望可以逐步克服过去所遇到的困难,从而坚定委员会的决心,制定有效的正式和非正式程序,帮助其完成任务。完成非殖民化进程需要各有关方的共同努力。因此,通过对话改善特别委员会和管理国之间的合作仍然至关重要。

5. 秘书处将不遗余力地协助委员会开展其工作,但除此以外,特别委员会预计没有其他替代选择、决定和行动。

6. **沙班先生**(负责大会和会议管理的副秘书长)主持会议。

通过议程

7. 议程通过。

选举主席团成员

8. **临时主席**提请委员会注意厄瓜多尔常驻联合国代表 2011 年 2 月 21 日的信和圣卢西亚常驻代表 2011 年 2 月 23 日的信,表达他们对主持委员会的兴趣。

9. **Aisi 先生**(巴布亚新几内亚)也代表斐济发言,他说,委员会在其历史上首次面临一个特殊情况。通常的管理安排是由加勒比和太平洋地区担任主任,按轮流原则产生。但这一原则应允许灵活性,就像最近印度尼西亚担任主席所反映的那样。此外,考虑到已有很多非洲国家通过委员会的工作实现了非殖民化,他认为,非洲国家应很快有机会担任主席职务。

10. 能在两名候选人之间进行选择虽好,但遗憾只能有一人担任主席。虽然委员会有权按照自己的程序规则做出决定,但他还是敦促所有成员努力找到共识。出于善意,他提议圣卢西亚代表应留任到下一年,委员会应以书面形式商定厄瓜多尔代表应在下一年自动担任主席。考虑到轮换原则,亚太成员愿意放弃他们的“机会”,以响应该建议。

11. **Kleib 先生**(印度尼西亚)说,任何国家都有权提出自己的候选人担任委员会主席,所有提名都应受到欢迎。然而,很不幸,目前有两个优秀的候选人却只有一个岗位。他不愿就此事进行表态,因此赞同巴布亚新几内亚代表提出的建议。

12. **临时主席**建议,委员会提议应通过举手表决的方式支持巴布亚新几内亚代表的提议。

13. **Ja'afari 先生**(阿拉伯叙利亚共和国),就顺序问题发言,要求非正式磋商会议在进行表决前短暂休息一下,以便进行非正式磋商。

14. **Hardeep Singh Puri 先生** (印度) 赞成 Ja'afari 先生的要求。

15. **Núñez Mosquera 先生** (古巴) 说, 最好考虑以协商一致的方式通过该建议, 不要进行表决。

16. **Carrión-Mena 先生** (厄瓜多尔) 说, 因为有两个候选人参选, 所以应举行表决。

会议上午 10 时 50 分暂停, 并于上午 11 时复会。

17. **Aisi 先生** (巴布亚新几内亚) 收回其先前的提议。

18. **临时主席** 请委员会以无记名投票方式选出其主席。

19. 应主席邀请, **Tambunam 女士** (印度尼西亚) 和 **Sitnikov 先生** (俄罗斯联邦) 担任监票人。

20. 以无记名投票方式进行了表决。

选票数:	25
有效票数:	25
有投票权的成员数目:	25
法定多数:	13
得票数:	
卡里翁·梅纳先生 (厄瓜多尔):	15
圣埃梅先生 (圣卢西亚):	10

21. **卡里翁·梅纳先生** (厄瓜多尔) 获得所需多数票, 当选为特别委员会主席。

22. **Núñez Mosquera 先生** (古巴) 和 **Davies 先生** (塞拉利昂) 以鼓掌方式当选为副主席, **Ja'afari 先生** (阿拉伯叙利亚共和国) 当选为报告员。

23. **卡里翁·梅纳先生** (厄瓜多尔) 主持会议。

24. **St. Aimee 先生** (圣卢西亚) 对 **卡里翁·梅纳先生** (厄瓜多尔) 的当选表示祝贺。他将继续与特别委员会密切合作, 并支持新主席的工作。

25. **主席** 说, 阿根廷、西班牙和塔吉克斯坦代表团表示希望作为观察员参加特别委员会会议开幕式。

26. 厄瓜多尔致力于自决和独立, 这是其《章程》所奉行的原则。其外交政策的指导原则是国家的独立和法律平等、和平共处、自决、合作、完整和团结。

27. 鉴于最近刚刚举行《给予殖民地国家和人民独立宣言》50 周年纪念活动, 故管理国、特别委员会和非自治领土之间需要根据联合国有关决议的规定, 加强协商。今后面临的挑战虽然艰难, 但并非不可能战胜。过去 50 年里, 已有 93 个国家按照第 1514 (XV) 号决议的要求加入联合国, 使非洲国家的数量从 4 个增加到 50 多个。特别委员会应从这一事实中汲取力量。

28. 厄瓜多尔很荣幸能在第三个铲除殖民主义国际十年开始之际承担起指导委员会工作的责任。他将继续前任的工作, 制定新战略, 指导剩余非自治领土在不久的将来实现非殖民化。

29. 他敦促特别委员会所有成员国本着多边主义的新精神, 充分参与, 以便实现让生活在殖民状态的人数少于 200 万的非殖民化目标。然而, 这个数字与 1945 年的 7.5 亿人相比, 表明了《宣言》和联合国起到的积极作用。

30. 必须通过投票选举主席的事实应理解为委员会充满活力和渴望增加透明度的积极表现。与投票有关的提议表明, 主席和新当选的主席团致力于在未来一年里积极开展工作。

31. **Núñez Mosquera 先生** (古巴) 说, 他认为古巴当选特别委员会副主席一职是对古巴人民致力于铲除殖民主义的认可。特别委员会是专门致力于推进联合国非殖民化议程的唯一政府间机构。其名单上还有 16 个非自治领土, 另外还有波多黎各殖民地的特殊个案。不应将非自治领土的社会经济状况日益恶化及其学生与律师协会成员受到镇压的情况视而不见。他自豪地指出, 管理国也有代表出席了本次会议。由于他们的合作, 特别委员会应该能够在未来十年里解决非自治领土和波多黎各的问题。

32. **Aisi 先生**(巴布亚新几内亚)说,巴布亚新几内亚代表团承诺全力支持特别委员会的工作。第三个铲除殖民主义国际十年已经到来,还有 16 个非自治领土没有实现非殖民化。虽然特别委员会的工作并不总能得到认可,但其工作已经使很多国家得以创立,这一点令其成员感到自豪。他指出,管理国应该更积极主动,他期待在主席的领导下,缩小非自治领土和管理国之间的差距。

工作安排(A/AC.109/2011/L.1 和 L.2)

33. **主席**提请注意载于 A/AC.109/2011/L.1 号文件的秘书长说明,其中对特别委员会本年度工作相关的决议和决定进行了说明。委员会还收到 A/AC.109/2011/L.2 号文件,其中对主席关于特别委员会工作安排、工作方案和时间表进行了说明。

34. **Shestakova 女士**(委员会秘书)说,福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题将在 2011 年 6 月 21 日讨论。

35. **主席**说,预计特别委员会的工作将在 2011 年 6 月底前结束,以便其所有报告都提交大会第六十六届会议。

36. 他认为特别委员会希望批准拟议的本年度工作安排,但有一项谅解,随后可能会在有必要时对时间表进行修订。

37. 就这样决定。

38. **Balé 先生**(刚果)重申刚果代表团对主席和主席团的支持,并表示他对即将离任的主席的工作表示赞赏。

39. **Ja'afari 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)祝贺主席和副主席当选,并对圣卢西亚代表在担任委员会主席期间为委员会工作带来新的活力表示敬意。他对巴布亚新几内亚代表所作的发言表示支持,并重申了叙利亚代表团在第三个铲除殖民主义国际十年做出的承诺。在联合国成立 65 年之后,世界上仍有人在等待解放和非殖民化,这是可耻的。他呼吁特别委员会结束人类历史上黑暗的一页。

其他事项

40. **主席**说,根据大会决定,特别委员会召开会议不需要达到大会议事规则第 67 和 108 条所规定的法定人数。这将使特别委员会能够不需要达到法定人数的情况下便可宣布召开会议和开展其工作。然而,如要做出任何决定则需要多数成员出席会议。

41. 特别委员会将举行非正式磋商,以考虑与其下一个区域研讨会的组织工作有关的问题。他表示打算在 2011 年 5 月中旬在加勒比地区举行该研讨会。

中午 12 时散会。